

32001R1636

L 222/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

17.8.2001

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1636/2001

z 23. júla 2001,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady č. 2018/93 o predkladaní štatistík o rybolove a činnostiach členskými štátmi loviacimi v severozápadnom Atlantiku

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2018/93 z 30. júna 1993 o predkladaní štatistík o rybolove a činnostiach členskými štátmi loviacimi v severozápadnom Atlantiku ⁽¹⁾ a najmä jeho článku 2 (4) a článku 4,

keďže:

(1) Deviate zasadnutie Konferencie zmluvných strán Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi (CITES) z roku 1994 požadovalo monitorovanie údajov o love a obchodovaní s rybami druhmi *elasmobranch* (žraloky, rajnoky, raje) vykonávané Organizáciou spojených národov pre potraviny a poľnohospodárstvo (FAO) a regionálnymi rybárskymi orgánmi.

(2) Vedecká Rada Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO) identifikovala ryby druhu *elasmobranch* pri rybolove v severozápadnom Atlantiku a požiadala zmluvné strany NAFO, aby podávali správy o týchto úlovkoch na dotazníkoch Statland 21A a 21B spravovaných FAO.

(3) Príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2018/93 ekvivalentná s vyššie zmieneným dotazníkom Statland 21A a 21B potrebuje byť zmenená a doplnená s cieľom splniť záväzok Európskych spoločenstiev ako zmluvnej strany Dohovoru NAFO.

(4) Vedecká Rada NAFO prijala určité zmeny v popise pod oblastí a rozdelení severozápadného Atlantiku a zmeny a dodatky k definíciám a kódom, ktoré majú byť používané pri predkladaní údajov o rybolove.

(5) Článok 4 (2) nariadenia (EHS) č. 2018/93 umožňuje členským štátom, aby po predošlom súhlase Komisie mohli doručiť údaje vo formulároch alebo na nosičoch odlišujúcich sa od tých, ktoré boli stanovené v prílohe V k nariadeniu.

(6) Niektoré členské štáty požadovali predkladanie údajov vo formulároch alebo prostredníctvom nosičov odlišujúcich sa od tých, ktoré boli stanovené v prílohe V k nariadeniu (EHS) č. 2018/93 (ekvivalentnému k vyššie zmieneným dotazníkom Statlant),

(7) opatrenia stanovené týmto nariadením sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre poľnohospodársku štatistiku stanoveným rozhodnutím Rady č. 72/279/EHS ⁽²⁾,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy I, III a IV k Nariadeniu (EHS) č. 2018/93 bude nahradená prílohami I, II a III k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Členské štáty môžu predkladať údaje vo formáte bližšie popísanom v prílohe IV k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobudne účinnosť 20. deň po jeho publikovaní v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 186, 28.7.1993, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 179, 7.8.1972, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 23. júla 2001

Za Komisiu

Pedro SOLBES MIRA

člen Komisie

PRÍLOHA I

**ZOZNAM DRUHOV, KTORÉ SÚ OZNAMOVANÉ V ŠTATISTIKÁCH OBCHODNÉHO RYBOLOVU
V SEVEROZÁPADNOM ATLANTIKU**

Členské štáty musia oznamovať jednotlivé úlovky tých druhov, ktoré sú označené hviezdíčkom (*). Oznamovanie nominálnych množstiev úlovkov ostatných druhov, pokiaľ ide o identifikáciu jednotlivých druhov, je dobrovoľné. Avšak tam, kde nebudú poskytnuté údaje o jednotlivých druhoch, údaje budú zahrnuté do sumárnych kategórií. Členské štáty môžu poskytnúť údaje o druhoch, ktoré nie sú v zozname za predpokladu, že druhy sú jasne špecifikované.

Poznámka: „n. e. i.“ je skratka pre: „nie inak identifikované“

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
HLBINNÉ RYBY		
Atlantická treska	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>
	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
	RED (*)	<i>Sebastes spp.</i>
	HKS (*)	<i>Merluccius bilinaris</i>
	HKR (*)	<i>Urophycis chuss</i>
	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>
	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>
	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>
	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
	WIT	<i>Glzptocephalus cznoglossus</i>
	YEL (*)	<i>Pleuronectes ferruginea</i>
	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
	FLW (*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>
	FLS (*)	<i>Paralichthys dentatus</i>
	FLD (*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>
Platýzovité ryby, n.e.i.	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
	ANG (*)	<i>Lophius americanus</i>
	SRA	<i>Prionotus spp.</i>
	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>
	ANT	<i>Antimora rostrata</i>
	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>
	USK	<i>Brosme brosme</i>
	GRC	<i>Gadus ogac</i>
	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
	LIN (*)	<i>Molva molva</i>
	LUM (*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>
	KCF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>
	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>
	ELZ	<i>Lycodes spp.</i>
	OPT	<i>Macrozoarces americanus</i>
	POC	<i>Boreogadus saida</i>
	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
	SCU	<i>Myxoxcephalus spp.</i>
	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>
	TAU	<i>Tautoga onitis</i>
	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>
	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.
	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>
	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>
	GRO	<i>Osteichthyes</i>

PELAGICKÉ RYBY

	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>
Makrela atlantická	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>
	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>
	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>
Makrela atlantická	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>
	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>
Modrá ryba	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>
	CVJ	<i>Caranx hippos</i>
Tuniak fregatkový	FRI	<i>Auxis thazard</i>
	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>
Makrela kráľovská	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>
Atlantický žralok veľký	SAI	<i>Istiophorus platypterus</i>
Atlantická plachetka biela	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Atlantická plachetka modrá	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Mečúň obyčajný	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Tuniak biely	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Bonito atlantický	BON	<i>Sarda sarda</i>
Atlantický skipjack čierny	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>
Tuniak veľkooký	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Severský tuniak modroplutvý	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Skipjack s pruhovaným bruchom	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>
Tuniak žltoplutvý	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
	TUN	<i>Scombridae</i>
	PEL	<i>Osteichthyes</i>

OSTATNÉ HN RYBY

n.e.i.	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>
	AMX	<i>Seriola</i> spp.
	COA	<i>Conger oceanicus</i>
	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>
	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>
	ARG	<i>Argentina</i> spp.
	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>
	NFA	<i>Strongylura marina</i>
	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>
	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>
	BDM	<i>Pogonias cromis</i>
	BSB	<i>Centropristis striata</i>
	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>
	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
Parmice, n.e.i.	CHR	<i>Salvelinus</i> spp.
	CBA	<i>Rachzcentron canadum</i>
	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>
	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>
	GRX	<i>Pomadaszidae</i>
	SHH	<i>Alosa mediocris</i>
	LAX	<i>Notoscopelus</i> spp.
	MUL	<i>Mugilidae</i>
	HVF	<i>Peprilus alepidotus</i> (= <i>Paru</i>)
	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>
	SMR	<i>Osmerus mordax</i>
	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>
	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>
	RSC	<i>Trochurus latharni</i>
	PES	<i>Diplectrum formosum</i>
	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>
	SPT	<i>Leiostormus xanthurus</i>
	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>
	STG	<i>Cynoscion regalis</i>
	STB	<i>Morone saxatilis</i>
	STU	<i>Acipenseridae</i>
	TAR	<i>Tarpon</i> (= <i>Megalops</i>) <i>atlanticus</i>
	TRO	<i>Salmo</i> spp.
	PEW	<i>Morone americana</i>
	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Žralok špicatý	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>
Žraloky malé, mačkovité, n.e.i.	DGX (*)	<i>Squalidae</i>
	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>
Veľké žraloky, n.e.i.	SHX	<i>Squaliformes</i>
Mako krátkoplutvý	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>
	RHT	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>
	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
	GSK	<i>Somnius microcephalus</i>
	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>
	RJD	<i>Leucoraja erinacea</i>
	RJL	<i>Dipturus laevis</i>
	RJT	<i>Leucoraja ocellata</i>
	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
	RJS	<i>Malacoraja senta</i>
	RJQ	<i>Bathyraja spinicauda</i>
	RJG	<i>Amblyraja hyperborea</i>
Raje, n.e.i.	SKA (*)	<i>Raja</i> spp.
	FIN	<i>Osteichthyes</i>
BEZSTAVOVCE		
Olihne, n.e.i.	SQL (*)	<i>Loligo pealei</i>
	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>
	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>
	CLR	<i>Ensis directus</i>

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
Mlže, n.e.i.	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>
	CLQ	<i>Artica islandica</i>
	CLS	<i>Mza arenaria</i>
	CLB	<i>Spisula solidissima</i>
	CLX	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>
	SCB	<i>Argopecten irradians</i>
	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>
	ISC	<i>Chlamys islandica</i>
Lastúrovité, n.e.i.	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>
	SCX	<i>Pectinidae</i>
	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>
	MUS	<i>Mytilus edulis</i>
	WHX	<i>Busycon spp.</i>
	PER	<i>Littorina spp.</i>
	MOL	<i>Mollusca</i>
	CRK	<i>Cancer irroratus</i>
	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>
	CRG	<i>Carcinus maenas</i>
Morské kraby, n.e.i.	CRJ	<i>Cancer borealis</i>
	CRQ	<i>Chionoecetes opillio</i>
	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>
	KCT	<i>Lithodes maia</i>
	CRA	<i>Reptantia</i>
	LBA	<i>Homarus americanus</i>
	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>
	AES	<i>Pandalus montagui</i>
	PEN (*)	<i>Penaeus spp.</i>
	PAN (*)	<i>Pandalus spp.</i>
Morskí kôrovci (koryši), n.e.i.	CRU	<i>Crustacea</i>
	URC	<i>Strongylocentrotus spp.</i>
	WOR	<i>Polzchaeta</i>
	HSC	<i>Limulus polzthermus</i>
	INV	<i>Invertebrata</i>
MORSKÉ CHALUHY		
	SWB	<i>Phaeophyceae</i>
	SWR	<i>Rhodophyceae</i>
	SWX	<i>Algae</i>
TULENE		
	SHE	<i>Pagophilus groenlandicus</i>
	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>

PRÍLOHA II

**POPIS PODOBLASTÍ A SEKTOROV NAFO POUŽITÝCH PRE ÚČELY RYBÁRSKÝCH ŠTATISTÍK
A NARIADENÍ V SEVEROZÁPADNOM ATLANTIKU**

Vedecké a štatistické podoblasti, sektory a podsektory stanovené článkom XX Dohovoru Severozápadnej atlantickej rybárskej organizácie sú nasledovné:

Podoblast' 0

Táto časť oblasti Dohovoru je na juhu ohraničená líniou tiahnucou sa na východ od bodu 61° 00' severnej zemepisnej šírky a 65° 00' západnej zemepisnej dĺžky k bodu 61° 00' severnej zemepisnej šírky a 59° 00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej juhovýchodným smerom pozdĺž loxodormy k bodu 60° 12' severnej zemepisnej šírky a 57° 13' západnej zemepisnej dĺžky a ďalej na východe ohraničená skupinou geodetických línií spájajúcich nasledujúce body:

bod č.	zemepisná šírka	zemepisná dĺžka
1	60° 12' 0	57° 13' 0
2	61° 00' 0	57° 13' 1
3	62° 00' 5	57° 21' 1
4	62° 02' 3	57° 21' 8
5	62° 03' 5	57° 22' 2
6	62° 11' 5	57° 25' 4
7	62° 47' 2	57° 41' 0
8	63° 22' 8	57° 57' 4
9	63° 28' 6	57° 59' 7
10	63° 35' 0	58° 02' 0
11	63° 37' 2	58° 01' 2
12	63° 44' 1	57° 58' 8
13	63° 50' 1	57° 57' 2
14	63° 52' 6	57° 56' 6
15	63° 57' 4	57° 53' 5
16	64° 04' 3	57° 49' 1
17	64° 12' 2	57° 48' 2
18	65° 06' 0	57° 44' 1
19	65° 08' 9	57° 43' 9
20	65° 11' 6	57° 44' 4
21	65° 14' 5	57° 45' 1
22	65° 18' 1	57° 45' 8
23	65° 23' 3	57° 44' 9
24	65° 34' 8	57° 42' 3
25	65° 37' 7	57° 41' 9
26	65° 50' 9	57° 40' 7
27	65° 51' 7	57° 40' 6
28	65° 57' 6	57° 40' 1
29	66° 03' 5	57° 39' 6
30	66° 12' 9	57° 38' 2
31	66° 18' 8	57° 37' 8
32	66° 24' 6	57° 37' 8
33	66° 30' 3	57° 38' 3
34	66° 36' 1	57° 39' 2
35	66° 37' 9	57° 39' 6
36	66° 41' 8	57° 40' 6
37	66° 49' 5	57° 43' 0
38	67° 21' 6	57° 52' 7
39	67° 27' 3	57° 54' 9
40	67° 28' 3	57° 55' 3
41	67° 29' 1	57° 56' 1
42	67° 30' 7	57° 57' 8
43	67° 35' 3	58° 02' 2
44	67° 39' 7	58° 06' 2
45	67° 44' 2	58° 09' 9
46	67° 56' 9	58° 19' 8
47	68° 01' 8	58° 23' 3
48	68° 04' 3	58° 25' 0
49	68° 06' 8	58° 26' 7
50	68° 07' 5	58° 27' 2
51	68° 16' 1	58° 34' 1

bod č.	zemepisná šírka	zemepisná dĺžka
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8
55	68°34'0	59°04'6
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0
67	70°01'6	61°04'2
68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	63°03'9
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	72°50'8	65°07'6
94	73°18'5	66°08'3
95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05'	73°30'

a odtiaľ ďalej severným smerom k rovnobežke $78^{\circ} 10'$ severnej zemepisnej šírky; o na západe ohraničená líniou začínajúcou sa na $61^{\circ} 00'$ severnej zemepisnej šírky a $65^{\circ} 00'$ západnej zemepisnej dĺžky a tiahnúcou sa v severozápadnom smere pozdĺž loxodormy k pobrežiu Baffinovho ostrova pri lokalite East Bluff ($61^{\circ} 55'$ severnej zemepisnej šírky a $66^{\circ} 20'$ západnej zemepisnej dĺžky) a odtiaľ ďalej v severnom smere pozdĺž pobrežia Baffinovho ostrova, Bylotovho ostrova, Devonovho ostrova a ostrova Ellesmere a sledujúc poludník 80° západnej zemepisnej dĺžky vo vodách medzi týmito ostrovmi to $78^{\circ} 10'$ severnej zemepisnej šírky; a zo severu ohraničená rovnobežkou $78^{\circ} 10'$ severnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 0 saskladá z dvoch sektorov

Sektor 0A

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky $66^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky.

Sektor 0B

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky $66^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 1

Táto časť oblasti Dohovoru leží východne od podoblasti 0 a severne a východne od loxodormy spájajúcej bod na $60^{\circ} 12'$ severnej zemepisnej šírky a $57^{\circ} 13'$ západnej zemepisnej dĺžky s bodom na $52^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky a $42^{\circ} 00'$ západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 1 sa skladá zo šiestich sektorov

Sektor 1A

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky $68^{\circ} 50'$ severnej zemepisnej šírky (Christianshaab).

Sektor 1B

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou $66^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky (5 morských míľ severne od Umanarsugssuaku) a rovnobežkou $68^{\circ} 50'$ severnej zemepisnej šírky (Christianshaab).

Sektor 1C

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou $64^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky (4 morské míle severne od Godthaabu) a rovnobežkou $66^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky (5 morských míľ severne od Umanarsugssuaku).

Sektor 1D

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou $62^{\circ} 30'$ severnej zemepisnej šírky (ľadovec Frederikshaab) a rovnobežkou $64^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky (4 morské míle severne od Godthaabu).

Sektor 1E

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou $60^{\circ} 45'$ severnej zemepisnej šírky (mys Desolation) a rovnobežkou $62^{\circ} 30'$ severnej zemepisnej šírky (ľadovec Frederikshaab).

Sektor 1F

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky $60^{\circ} 45'$ severnej zemepisnej šírky (mys Desolation).

Podoblasť 2

Táto časť oblasti Dohovoru leží východne od poludníka $64^{\circ} 30'$ západnej zemepisnej dĺžky v oblasti Hudsonovho prielivu, južne od podoblasti 0, južne a západne od podoblasti 1 a severne od rovnobežky $52^{\circ} 15'$ severnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 2 sa skladá z troch sektorov

Sektor 2G

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky $57^{\circ} 40'$ severnej zemepisnej šírky (mys Mugford).

Sektor 2H

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou 55° 20' severnej zemepisnej šírky (Hopedale) a rovnobežkou 57° 40' severnej zemepisnej šírky (mys Mugford).

Sektor 2J

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 55°20' severnej zemepisnej šírky (Hopedale).

Podoblasť 3

Táto časť oblasti Dohovoru leží južne od rovnobežky 52° 15' severnej zemepisnej šírky a východne od línie tiahnucej sa na sever od mysu Bauld na severnom pobreží Newfoundlandu k 52° 15' severnej zemepisnej šírky; na sever k rovnobežke 39° 00' severnej zemepisnej šírky; a na východ a na sever (pozdĺž) loxodormy začínajúcej na 39° 00' severnej zemepisnej šírky a 50° 00' západnej zemepisnej dĺžky a tiahnucej sa v severozápadnom smere prechádzajúc bodom na 43° 30' severnej zemepisnej šírky a 55° 00' západnej zemepisnej dĺžky v smere k bodu na 47° 50' severnej zemepisnej šírky a 60° 00' západnej zemepisnej dĺžky až pokiaľ nepresekne priamu líniu spájajúcu mys Ray na 47° 37,0' severnej zemepisnej šírky a 59° 18,0' západnej zemepisnej dĺžky na pobreží Newfoundlandu so Severným mysom na 47° 02,0' severnej zemepisnej šírky a 60°25,0' západnej zemepisnej dĺžky na myse ostrova Breton; a odtiaľ ďalej severovýchodným smerom pozdĺž už spomenutej línie k mysu Ray na 47° 37,0' severnej zemepisnej šírky a 59°18,0' západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 3 sa skladá zo šiestich sektorov

Sektor 3K

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky 49°15' severnej zemepisnej šírky (mys Freels, Newfoundland).

Sektor 3L

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Newfoundlandu od Cape Freels k Cape St. Mary a línia je popísaná nasledovne: začínajúca od Cape Freels a odtiaľ ďalej, na východ k poludníku 46°30' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 46°00' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej k poludníku 54°30' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy k Cape St. Mary na Newfoundland.

Sektor 3M

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 49°15' severnej zemepisnej šírky a východne od poludníka 46°30' západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 3N

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 46°00' severnej zemepisnej šírky a medzi poludníkom 46°30' západnej zemepisnej dĺžky a poludníkom 51°00' západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 3O

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 46°00' severnej zemepisnej šírky a medzi poludníkom 51°00' západnej zemepisnej dĺžky a poludníkom 54°30' západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 3P

Táto časť podoblasti leží južne od pobrežia Newfoundlandu a západne od línie z Cape St. Mary v Newfoundland k bodu na 46°00' severnej zemepisnej šírky a 54°30' západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej na juh až k hranici podoblasti.

Sektor 39 je rozdelený do dvoch podsektorov:

3Pn — severozápadný podsektor — táto časť sektoru 3P leží severozápadne od línie tiahnucej sa od 47°30,7' severnej zemepisnej šírky a 57°43,2' západnej zemepisnej dĺžky približne juhozápadne k bodu na 46°50,7' severnej zemepisnej šírky a 58°49,0' západnej zemepisnej dĺžky;

3Ps — juhovýchodný podsektor — táto časť sektoru 3P leží juhovýchodne od línie definovanej pre podsektor 3Pn.

Podoblasť 4

Táto časť oblasti Dohovoru leží severne od rovnobežky 39°00' západne od podoblasti 3 a východne od nasledovne opísanej línie:

Začínajúc od ukončenia medzinárodnej hranice medzi Spojenými štátmi americkými a Kanadou v Grand Manan Channel v bode na 44°46'35,346'' severnej zemepisnej šírky a 66°54'11,253'' západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej smerom na juh k rovnobežke 43°50' severnej zemepisnej šírky; odtiaľ ďalej smerom na západ k poludníku 67°24'27,24'' západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej pozdĺž geodetickej línie v juhozápadnom smere k bodu na 42°53'14'' severnej zemepisnej šírky a 67°44'35'' západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej pozdĺž geodetickej línie v juhozápadnom smere k bodu na 42°31'08'' severnej zemepisnej šírky a 67°28'05'' západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej pozdĺž geodetickej línie k bodu na 42°20' severnej zemepisnej šírky a 67°18'13,15'' západnej zemepisnej dĺžky;

odtiaľ ďalej na východ k bodu na 66°00' západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu na 42°00' severnej zemepisnej šírky a 65°40' západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39°00' severnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 4 sa skladá zo šiestich sektorov

Sektor 4R

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Newfoundlandu od Cape Bauld po Cape Ray a následovne opísanou líniou začínajúcou v Cape Bauld, odtiaľ ďalej na sever k rovnobežke 52°15' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na západ k pobrežiu Labradoru, odtiaľ ďalej pozdĺž pobrežia Labradoru ku koncu hranice medzi Labradorom a Quebecom, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhozápadnom smere k bodu na 49°25' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k bodu na 47°50' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu, v ktorom hranica podoblasti 3 pretína priamu líniu spájajúcu Cape North, Nova Scotia s Cape Ray v Newfoundlande, odtiaľ ďalej to Cape Ray v Newfoundlande.

Sektor 4S

Táto časť podoblasti leží medzi južným pobrežím Quebecu od konca hranice medzi Labradorom a Quebecom k Pte des Monts a následovne opísanou líniou: začínajúcou v Pte. des Monts, odtiaľ ďalej na východ k bodu na 49°25' severnej zemepisnej šírky a 64°40' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu na 47°50' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na sever k bodu na 49°25' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej v severovýchodnom smere ku koncu hranice medzi Labradorom a Quebecom.

Sektor 4T

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežiami Nova Scotie, New Brunswicku a Quebecu od Cape North po Pte. des Monts a následovne opísanou líniou: začínajúcou v Pte. des Monts, odtiaľ ďalej na východ k bodu na 49°25' severnej zemepisnej šírky a 64°40' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu na 47°50' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v južnom smere ku Cape North, Nova Scotia.

Sektor 4V

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Nova Scotie medzi Cape North a Fourchu a následovne opísanou líniou: začínajúcou vo Fourchu, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy vo východnom smere k bodu na 45°40' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh pozdĺž poludníka 60°00' západnej zemepisnej dĺžky k rovnobežke 44°10' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ k poludníku 59°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39°00' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ k bodu, v ktorom sa stretávajú hranice medzi podoblastami 3 a 4 s rovnobežkou 39°00' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej pozdĺž hranice medzi podoblastami 3 a 4 a líniou pokračujúcou v severozápadnom smere k bodu na 47°50' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v južnom smere do Cape North, Nova Scotia.

Sektor 4V je rozdelený do dvoch podsektorov:

4Vn — severný podsektor — táto časť sektora 4V leží severne od rovnobežky 45°40' severnej zemepisnej šírky;

4Vs — južný podsektor — táto časť sektora 4V leží južne od rovnobežky 45°40' severnej zemepisnej šírky.

Sektor 4W

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Nova Scotia od Halifaxu po Fourchu a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou vo Fourchu, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy východným smerom k bodu na 45°40' severnej zemepisnej šírky a 60°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh pozdĺž poludníka 60°00' západnej zemepisnej dĺžky k rovnobežke 44°10' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ k poludníku 59°00' západnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39°00' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na západ k poludníku 63°20' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na sever k bodu na 44°20' severnej zemepisnej šírky na tomto poludníku, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy severozápadným smerom do Halifaxu, Nova Scotia.

Sektor 4X

Táto časť podoblasti leží medzi západnou hranicou podoblasti 4 a pobrežiami New Brunswicku a Nova Scotia od konca hranice medzi New Brunswickom a Maino po Halifax a a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou v Halifaxe, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy juhovýchodným smerom k bodu na 44°20' severnej zemepisnej šírky a 63°20' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39°00' severnej zemepisnej šírky a odtiaľ ďalej na západ k poludníku 65°40' západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 5

Táto časť oblasti Dohovoru leží západne od západnej hranice podoblasti 4, severne od rovnobežky 39°00' severnej zemepisnej šírky a východne od poludníka 71°40' západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 5 sa skladá z dvoch sektorov

Sektor 5Y

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežiami Maine, New Hampshire a Massachusetts od hranice medzi Maine a New Brunswickom k po 70°00' západnej zemepisnej šírky na Cape Cod (približne na 42° severnej zemepisnej šírky) a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou v bode na Cape Cod na 70° západnej zemepisnej dĺžky (približne 42° severnej zemepisnej šírky), odtiaľ ďalej na sever k 42°20' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ k 67°18'13,15'' západnej zemepisnej dĺžky na hranici podoblastí 4 a 5 a odtiaľ ďalej pozdĺž tejto hranice k hranici medzi Kanadou a Spojenými štátmi.

Sektor 5Z

Táto časť podoblasti leží na juh a na východ od sektora 5Y.

Sektor 5Z je rozdelený do dvoch podsektorov: východný podsektor a západný podsektor definované nasledovne:

5Ze — východný podsektor — táto časť sektora 5Z leží východne od poludníka 70°00' západnej zemepisnej dĺžky;

Podsektor 5Ze je rozdelený do dvoch jednotiek ⁽¹⁾:

5Zu (vody Spojených štátov) je časťou podsektora 5Ze západne od geodetických línií spájajúcich body s nasledovnými súradnicami:

	západná zemepisná dĺžka	severná zemepisná šírka
A	44°11'12''	67°16'46''
B	42°53'14''	67°44'35''
C	42°31'08''	67°28'05''
D	40°27'05''	65°41'59''

⁽¹⁾ Tieto dve jednotky nie sú zaznamenané v šiestej publikácii Dohovoru NAFO (máj 2000). Avšak v súlade s návrhom Vedeckej rady NAFO boli podľa článku XX(2) Dohovoru NAFO schválené Valnou radou NAFO.

5Zc (vody Kanady) je časťou podsektoru 5Ze východne od vyššie zmienených geodetických línií;

5Zw — západný podsektor — táto časť sektora 5Z leží západne od poľudníka 70°00' západnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 6

Táto časť oblasti Dohovoru ohraničená líniou začínajúcou v bode na pobreží Rhode Island na 71°40' západnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na juh na 39°00' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ na 42°00' západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k 35°00' severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na západ na pobrežie Severnej Ameriky, odtiaľ ďalej severným smerom pozdĺž pobrežia Severnej Ameriky k bodu na Rhode Island na 71°40' západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 6 sa skladá z ôsmich sektorov

Sektor 6A

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky 39°00' severnej zemepisnej šírky a západne od podoblasti 5.

Sektor 6B

Táto časť podoblasti leží západne od 70°00' západnej zemepisnej dĺžky, južne od rovnobežky 39°00' severnej zemepisnej šírky a severne a západne od línie prebiehajúcej západným smerom pozdĺž rovnobežky 37°00' severnej zemepisnej šírky po 76°00' západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej na juh po Cape Henry, Virginia.

Sektor 6C

Táto časť podoblasti leží západne od 70°00' západnej zemepisnej šírky a južne od podsektora 6B.

Sektor 6D

Táto časť podoblasti leží na východ od sektorov 6B a 6C a západne od 65°00' západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6E

Táto časť podoblasti leží východne od sektoru 6D a západne od 60°00' západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6F

Táto časť podoblasti leží východne od sektora 6E a západne od 55°00' západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6G

Táto časť podoblasti leží východne od sektora 6F a západne od 50°00' západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6H

Táto časť podoblasti leží východne od sektora 6G a západne od 42°00' západnej zemepisnej dĺžky.

PRÍLOHA III

DEFINÍCIE A KÓDOVANIE, KTORÉ SA MUSIA POUŽÍVAŤ PRI PREDKLADANÍ SPRÁV
O ÚLOVKOCH

a) ZOZNAM KATEGÓRIÍ RYBÁRSKEJ VÝBAVY / RYBÁRSKÝCH LODÍ

(z Medzinárodnej štandardnej štatistickej klasifikácie rybárskej výbavy (ISSCFG))

kategória	Skratka
<i>Rybárske lode</i>	
Rybárske lode do plytkých vôd	
— trámové lode	TBB
— ľahké lode (nešpecifikované pre spúšťanie sietí zboku alebo zozadu)	OTB
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zboku	OTB1
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zozadu	OTB2
— veslice s dvoma veslami	PTB
— lode na lov kreviet	TBS
— lode na lov homárov	TBN
— bližšie nešpecifikované lode do plytkých vôd	TB
Rybárske lode do stredne hlbokých vôd	
— ľahké lode (nešpecifikované pre spúšťanie sietí zboku alebo zozadu)	OTM
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zboku	OTM1
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zozadu	OTM2
— spojené lode (dve plavidlá)	PTM
— lode na lov kreviet	TMS
— bližšie nešpecifikované lode do stredne hlbokých vôd	TM
Dvojloď	OTS
Ľahké dvojloď	OTT
Spojené lode (dve plavidlá) (nešpecifikované)	PT
Ľahké lode (nešpecifikované)	OT
Ľahké lode (nešpecifikované)	TX
<i>Kruhové vlečné siete</i>	
Pobrežné siete	SB
Vlečné siete pre člny alebo lode	SV
— dánske siete	SDN
— škótske siete	SSC
— dvojité spojené siete (pre dve plavidlá)	SPR
Kruhové vlečné siete (nešpecifikované)	SX
<i>Nadháňacie siete</i>	
So zdrhovadlami (vakové siete)	PS
— obsluhované z jedného plavidla	PS1
— obsluhované z dvoch plavidiel	PS2
Bez zdrhovadiel (lampara)	LA2

kategória	Skratka
<i>Zvislé siete a spletené siete pre lov rýb za žiabre</i>	
Ukotvené zvislé siete	GNS
Unášané zvislé siete	GND
Obopínajúce zvislé siete	GNC
Pevné zvislé siete (pripevnené na koloch)	GNF
Závesné siete	GTR
Kombinované zvislé-závesné siete	GTN
Zvislé siete a spletené siete pre lov rýb za žiabre (nešpecifikované)	GEN
Zvislé siete (nešpecifikované)	GN
<i>Háčky a rybárske vlasce</i>	
Pevné dlhé vlasce	LLS
Unášané dlhé vlasce	LLD
Dlhé vlasce (nešpecifikované)	LL
Udice a rybárske prúty (ručne ovládané)	LHP
Udice a rybárske prúty (mechanizované)	LTM
Vlečné rybárske vlasce	LTL
Háčky a rybárske vlasce (nešpecifikované)	LX
<i>Lapacie siete</i>	
Stacionárne ovládané lapacie siete	FPN
Vrše	FPO
Obručové siete	FYK
Ploty, ohrady, rybie zábrany	FWR
Zavinovacie siete	FSN
Plošné siete	FAR
Lapacie siete (nešpecifikované)	FIX
<i>Spúšťacie zariadenia</i>	
Spúšťacie siete	FCN
Spúšťacie zariadenia (nešpecifikované)	FG
<i>Vlečné siete</i>	
Vlečné siete na člny	DRB
Ručné vlečené siete	DRH
<i>Bodné a rezné nástroje</i>	
Harpúny	HAR
<i>Vytáhovacie siete</i>	
Malé vytáhovacie siete	LNP
Vytáhovacie siete do člnov	LNB
Stacionárne umiestnené vytáhovacie siete obsluhované z pobrežia	LNS
Vytáhovacie siete (nešpecifikované)	LN

kategória	Skratka
Rybolovné zberné zariadenia	
Čerpadlá	HMP
Mechanizované vlečné siete	HMD
Rybolovné zberné zariadenia (nešpecifikované)	HMX
Rôzne zariadenia	MIS
Neznáme zariadenia	NK

b) DEFINÍCIE VYHODNOCOVANIA RYBÁRSKÝCH VÝKONOV PRE JEDNOTLIVÉ KATEGÓRIE LOVNÝCH PROSTRIEDKOV

Kde je to možné, tam by mali byť poskytnuté tri úrovne rybárskych výkonov.

Kategória A

Rybárske prostriedky	Vyhodnotenie výkonov	Definície
Nadháňacie siete (kruhové vlečné siete)	Počet spustení	Počet spustení alebo vrhnutí zariadenia, počas rybolovu. Toto merítko je vhodné, keď veľkosť krdla a roja rýb súvisí s veľkosťou úlovku, alebo keď sú spustenia realizované náhodne.
Pobrežné siete	Počet spustení	Počet spustení alebo vrhnutí zariadenia, počas rybolovu.
Siete na rybárskych člnoch	Počet hodín rybolovu	Počet spustení alebo vrhnutí zariadenia, odhadnutá je stredná doba trvania spustenia alebo vrhnutia
Rybárske lode	Počet hodín	Počet hodín, počas ktorých bola rybárska loď na vode (lov v stredne hlbokých vodách) alebo na hĺbočine (lov pri dne) a počas rybolovu.
Vlečná sieť rybárskeho člnu	Počet hodín rybolovu	Počet hodín, počas ktorých bola vlečná sieť počas rybolovu spustená na dne.
Vertikálne siete (nastavené Alebo unášané)	Počet jednotiek činnosti	Dĺžka sietí vyjadrená v 100-metrových jednotkách vynásobená počtom nastavení (= skumulovaná celková dĺžka použitých sietí v metroch v danom čase delená 100).
Vertikálne siete (pevné)	Počet jednotiek činnosti	Dĺžka siete vyjadrená v 100-metrových jednotkách vynásobená počtom vytiahnutí siete.
Lapacie siete (otvorené lapacie siete)	Počet jednotiek činnosti	Počet dní rybolovu krát počet záťahových jednotiek.
Otvorené vrše a obručové siete	Počet jednotiek činnosti	Počet vyzdvihnutí krát počet jednotiek (= celkový počet jednotiek ulovených v danom časovom období).
Dlhé laná (nastavené alebo unášané)	V tisíckach háčikov	Počet háčikov použitých počas rybolovu v danom období delený 1 000.
Ručné udice (prút, vlečná udica, záťažová udica atď.)	Počet dní použitia udíc	Celkový počet udíc použitých v danom časovom období.
Harpúny		Oznámenie o činnosti iba na úrovniach B a C

Kategória B

Počet rybolovných dní: počet dní, počas ktorých sa uskutočnil rybolov. Pre tie techniky rybolovu, pri ktorých je podstatnou časťou rybolovnej činnosti vyhľadávanie, dni, počas ktorých sa uskutočnilo vyhľadávanie ale nie rybolov, by mali byť zahrnuté do údaju „rybolovné dni“.

Kategória C

Do počtu dní prítomnosti na mieste činu majú byť okrem dní rybolovu a dní vyhľadávania zahrnuté aj všetky ďalšie dni pobytu lodi na mieste činu.

Percento odhadovaného výkonu (pomerný výkon)

Pretože nemôže byť k dispozícii príslušné vyhodnotenie výkonov pre celkový úlovok, mala by byť udaná odhadnutá percentuálna časť výkonu. Táto je vypočítaná podľa vzorca:

$$\frac{((\text{celkový úlovok}) - (\text{úlovok, pre ktorý bol zaznamenaný výkon})) \times 100}{(\text{celkový úlovok})}$$

c) KATEGÓRIE LODÍ PODĽA VÝTLAKU

(z medzinárodnej štatistickej klasifikácie noriem pre rybárske lode (ISSCFV))

Triedy podľa výtlaku (v t)

kategória podľa hrubého výtlaku v t.	kód
0 — 49,9	02
50 — 149,9	03
150 — 499,9	04
500 — 999,9	05
1 000 — 1 999,9	06
2 000 — 99 999,9	07
Neznáme	00

d) NAJVIAC VYHĽADÁVANÉ DRUHY

Sú to druhy, na ktoré je principiálne zamerané rybárstvo. Nemusí to však korešpondovať s druhmi, ktoré tvoria väčšiu časť úlovku. Druhy by mali byť označované trojpísmenkovým indikátorom (pozri Prílohu I).

PRÍLOHA IV

FORMÁT PRE ZASIELANIE ÚDAJOV NA MAGNETICKÝCH MÉDIACH

A. KÓDOVACÍ FORMÁT

Pre zasielania podľa článku 2 (1) a) nariadenia (EHK) č. 2018/93

Údaje by mali byť zasielané ako záznamy s premenlivou dĺžkou s dvojbodkou (:) medzi poliami záznamu. Každý záznam by mal obsahovať nasledovné polia:

Pole	Poznámky
Štát	ISO 3-písmenkový kód (napr.: FRA = Francúzsko)
Rok	napr.: 2001 alebo 01
Hlavné rybolovné oblasti podľa FAO	21 = severozápadný Atlantik
Oblasť	napr.: 3 Pn = podoblasť 3 Pn podľa NAFO
Druhy	3-písmenkový identifikátor
Úlovok	v tonách

Pre zasielania podľa článku 2 (1) b) nariadenia (EHS) č. 2018/93

Údaje by mali byť zasielané ako záznamy s premenlivou dĺžkou s dvojbodkou (:) medzi poliami záznamu. Každý záznam by mal obsahovať nasledovné polia:

Pole	Poznámky
Štát	ISO 3-písmenkový kód (napr.: FRA = Francúzsko)
Rok	Napr.: pre rok 2001: 0001 alebo 2001
Mesiac	Napr.: pre január: 01
Hlavné rybolovné oblasti podľa FAO	21 = severozápadný Atlantik
Oblasť	Napr.: 3 Pn = podoblasť 3 Pn podľa NAFO
Najviac vyhľadávané druhy	3-písmenkový identifikátor
Kategória plavidla / lovného zariadenia	Kód podľa ISSCFV (napr.: 0TB2 = ľahká loď so sieťami spúšťanými zozadu;
Trieda plavidla podľa výtlaku	Kód podľa ISSCFV (napr.: 04 = 150 — 499,9 GT)
Priemerný hrubé množstvo	V tonách
Priemerný výkon motora	V kW
Odhadovaná výkonnosť v %	Numericky
Jednotka	3-písmenkový identifikátor druhov alebo identifikátor výkonnosti (napr.: COD = atlantická treska alebo A = hodnota výkonnosti A)
Údaje	Úlovok (v tonách) alebo v jednotkách výkonnosti

a) Úlovok má byť zaznamenaný v živej hmotnosti zaokrúhlene v tonách v ekvivalente pri vyloďovaní.

b) Kódy štátov

Rakúsko	AUT
Belgicko	BEL
Dánsko	DNK
Fínsko	FIN
Francúzsko	FRA
Nemecko	DEU
Grécko	GRC
Írska republika	IRL
Taliano	ITA
Luxemburg	LUX
Holandsko	NLD
Portugalsko	PRT
Španielsko	ESP
Švédsko	SWE
Spojené Kráľovstvo	GBR
Island	ISL
Nórsko	NOR
Bulharsko	BGR
Cyprus	CYP
Česká republika	CZE
Estónsko	EST
Maďarsko	HUN
Lotyšsko	LVA
Litva	LTU
Malta	MLT
Poľsko	POL
Rumunsko	ROM
Slovenská republika	SVK
Slovinsko	SVN
Turecko	TUR

E. METÓDA PRENOSU ÚDAJOV DO EURÓPSKEJ KOMISIE

Pokiaľ je to možné, údaje by mali byť prenášané v elektronickej podobe (napríklad ako príloha k e-mailom). Inak bude akceptované aj doručenie súborov na diskete 3,5".
